

TYGODNIK

ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

№ 37.

Kraków dnia 24 Września.

1855.

Machina do żęcia zboża Tyminieckiego.

Pierwsze okazanie publiczne maszyny do żęcia zboża w r. 1844 pod m. Warszawą, w którą dotąd powszechnie nikt nie wierzył i szczęśliwie nią odbyte próby, zwróciły na ten wynalazek uwagę Opiekuńczego Rządu, zainteresowały ogół, ożywiły nadzieję właścicieli ziemi posiadaniem narzędzia najpotrzebniejszego w gospodarstwie rolném, a od wieków pożądanego. Od tego czasu liczne ogłoszenia w kraju i za granicą nowych pomysłów, częstokroć chlubnie zaleconych, a po bliższym przekonaniu nie ziszczonych, z przedstawienia postępów w mojej maszynie niemal corocznie z różnym szczęściem, a zawsze niedostatecznie dokonane, naprowadziły na nową wątpliwość o możliwości dopięcia zamierzonego celu usiłujących, gdy te blisko od dwóch tysięcy lat bezskutecznie ponawiane były *). Nie podzielałem tego sądu ogółu, bo przed 20 laty mego pomysłu maszyna, wszystkie warunki porządnego żniwa dopełniała: brakowało jej tylko trwałości, albowiem po chwilowym użyciu uszkodzeniu podlegała i nie miała konstrukcji dogodnej do użycia praktycznego; mnie zaś samemu nie dostawało stosownego zasobu do tak wielkiego przedsięwzięcia.

Nie tu jest miejsce wyliczania przejść i napotykaných trudności, przez ten przeciąg lat doznawanych; przeszedłem wszystkie zwykle wynalazcom w podobnych położeniach będącym towarzyszące. Przecież pracą, wytrwałością i zupełnym poświęceniem się zamierzonemu celowi, przełamalem wszelkie zapory tak dalece, że z łaskawego interessowania się JWgo Rzeczywistego Rady stanu Białoskórskiego, Gubernatora Cywilnego Radomskiego, a funduszami obywateli téjże Gubernji w r. b. odbudowana, z doświadczeń z nią publicznie w obec delegacji z Komisji Rządowej Spraw Wewn. do oceny wartości wynalazku wyznaczonéj, w obec znacznej liczby obywateli, Władz Rządowych, oraz włóscian i różnej klasy ludności, ciekawością widzenia sprowadzonéj, jednomyślnie za korzystnie mogącą zastąpić rękę ludzką uznaną została, a sąd ten protokółem delegacji i świadectwem otrzymaném

objęty, poniżej zamieszczającemi się, podaję do wiadomości pragnących nabywania maszyn, lub życzących sobie wejść ze mną w układy o wyrób lub spożytkowanie w mocarstwach zagranicznych.

Śmiało się wyrażam. Nie zdarzyło mi się słyszeć, aby kto obecny przy odbywanych doświadczeniach, rzeczywistego jej pożytku zaprzeczył, a zdanie to z przekonaniem własném podzielał. Napróżno niechęć, interes, niewiara lub zdanie przeczące odzywać się będą: każda nowość, świeże odkrycie i każda rzecz ważniejsza im podlegała i podlega. Napróżno czciciele cudzoziemczyzny przytaczać będą zagraniczne tego przedsięwzięcia utwory: wprawdzie otrzymały one nazwiska maszyn żniwnych, przecież uznane, zalecone, i nagrodami obdarzone, pierwszych warunków żniwa nie dopełniają: brak w nich zasady: z najcenniejszych, w przyszłości nawet niczego nie można się spodziewać, a dostają się do nas tak obrobione, że każda odmiana rzeczy szkodzić raczej niżeli ułożyć je może.

Oddać maszynę żniwną mego wypracowania na użytek publiczny już nadeszła pora: wstrzymanie stałoby się szkoda własną i ogółu.

Wyrób maszyn żniwnych mego wynalazku zamierzam wykonywać w Zakładzie Rządowym wyrobu maszyn Białogonie, pod Kielcami. Cena maszyn po odbudowaniu pewnej ilości egzemplarzy oznaczoną zostanie; teraz się zapewnia, że sztuka jedna 450 rsr. (750 złr.) nie przeniesie. Zaliczenia przyjmuje kassa Zakładu Białogon, lub składane być mogą w Kielcach, w handlu W. Franciszka Przybylskiego. Nadsyłane pocztą pieniądze i wszelkie tego przedmiotu dotyczące korespondencje, tylko frankowane przyjętymi zostaną. Żądającym zaś nabycia sposobem kredytu, Bank Polski rezolucją z dnia 18 (30) sierpnia 1847 roku Ner 29,501 oznajmia: iż o ile właściciele ziemscy żądać będą kredytu na kupno téj maszyny do fabryk, w których Bank otwiera kredyty na wszelkie inne maszyny rolnicze, o tyle w granicach przyjętych w tym względzie zasad, Bank kredytu nie odmówi. Maszyn gotowych na sprzedaż nie będzie, a na mające się wystawić na żniwa następne, przyjmowanie zaliczeń z dniem ostatnim marca ukończone zostanie.

Białogon, dnia 1 września 1855 r.

Felix Tyminiecki.

*) Rys historyczny maszyn do żęcia zboża i koszenia trawy, oraz obecne ich stanowisko. Tygodnik rolniczo-technologiczny Ner 1 z r. 1850.

*Świadcstwo z odbytej próby maszyny żniwnej, na pszenicy,
we wsi Czarnowie, pod Kielcami.*

My, niżej podpisani, z odbytej próby przez żniwiarke własnego pomysłu i konstrukcji W. Feliksa Tyminieckiego w d. 4 sierpnia r. b. na polach górzystkich, kamienistych, orki nie zastosowanej pod maszynę, we wsi Czarnowie, pod Kielcami, w Gubernji Radomskiej, odnieśliśmy to przekonanie:

a) Że żniwarka jest tak udoskonaloną, iż nie do życzenia nie pozostawia.

b) Tnie i układa zboże dokładnie, i nie wykrusza.

c) Przebiega z pożądanym skutkiem łocki 150 na minutę i 5 sekund.

d) Potrzeba do pociągu rzeczonyj żniwarki nie więcej jak parę dobrych, spokojnych, fornalskich koni.

e) Że maszyna może być zastosowaną w konstrukcji do zagonów 4ro i 6cio-skibowych, podług żądań, a nastęrcza się przekonanie, że w orkach na składy lub zupełnie płaskich, tém pewniej może być użyta.

Nakoniec oznajmiamy, że żniwarka ta niemałe korzyści zapewnia, przez pedsze zbiory i oszczędność rąk. Które to świadcstwo z naoczego przekonania, znajomości rzeczy, nadto zaświadczać przeszło dwudziestoletnią mozolną pracę, z poświęceniem majątku i zdrowia dla ogółu, W. Feliksowi Tyminieckiemu udzielamy i podpisem stwierdzamy. W Kielcach, dnia 5 sierpnia 1855 r. (podpisali) Ambroży Remiszewski, dziedzic wsi Rzeszówka, Radca Dyrekcji Szczegółowej w Kielcach. Romuald Krasnowski, dziedzic wsi Drochowa, Radca Dyrekcji Szczegółowej w Kielcach. J. Widerakiewicz właściciel dóbr Siedlce. Leon Rudkowski, dzierzawca wsi Bracjówka. Ks. J. Gawroński, Regens seminarjum w Kielcach. Ks. Józef Cwiekliński. Aleksander Borkowski, budowniczy powiatu Kieleckiego. Gustaw Wolski, dzierzawca Czarnowa.—Naczelnik Zakładu machin w Białogonie, Radca hon. Jan Łęcki.—Naczelnik Powiatu Kieleckiego, Radca Dworu, J. Zieliński.

Z Urzędu.

Działo się we wsi Rządowej Czarnów duży pod Kielcami, dnia 29 lipca (10 sierp.) 1855 r. przed 5tą z połud.

Protokół rozpoznania i praktycznego doświadczenia maszyny żniwnej, wynalazku p. Feliksa Tyminieckiego, mieszkańca Gubernji Radomskiej.

Obecni.—1) JW. Edward Białoskórski, Rzeczywisty Radca Stanu, Gubernator Cywilny Radomski. 2) JW. Maciej Majerczak, Wikarjusz Apostolski, Administrator Djecezji, właściciel dóbr ziemskich. 3) JW. Erazm Różycki, Prezes Dyrekcji Szczegółowej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego. 4) JW. Edward Oraczewski, właściciel dóbr ziem., 5) Jan Wolicki, dziedzic dóbr Marcinowice w powiecie Miechowskim. 6) W. Jan Łęcki, Radca hon. Naczelnik Zakładu Rządowego machin w Białogonie.

Na zasadzie reskryptu Komissji Rządowej Spraw Wewn. i Duch. pod datą 26 lipca (7 sierpnia) r. b. Ner ⁶⁹⁰²/₂₉₉₂₉

Gubernator Cywilny, zaprosiwszy obok wymienione osoby, w celu przekonania się o użyteczności maszyny żniwnej p. Tyminieckiego, udał się na pola wsi Czarnowa dużego pod Kielce, gdzie zastał maszynę i wynalazcę onęj, i tam, w obec wielu zebranych obywateli ziemskich i włościan, przystąpił do czynności w której osiągnął rezultat następujący.

Po obejrzeniu maszyny okazało się, iż ona jest systemu kosowego z werkami i dyszlami po obu stronach, tak, że naprzód i w tył działać może i że tym sposobem, bez zwracania jęj, za pomocą przepregania koni pospieszniej działać może: każde przepreganie to pół minuty czasu tylko potrzebuje. Machina ta, w miarę potrzeby, może być opuszczaną lub podnoszoną, stósownie do dowolnej wysokości cięcia, od dwóch do ośmiu cali.

Pierwszą próbę odbyto na polu gleby przepiaskowej, sapowatej, zaniesionej po części kamieniami, pooranem w zagonu cztero-skibowe, z brózdami głębokimi, zasianem żytem dosyć gęstem; użyto do zaprzęgu cztery koniki fornalski rassy włościańskiej. Dwóch ludzi do nięj użytych będzie dostateczne: jeden do poganiania koni, a drugi do kierowania dyszlem z tyłu maszyny umieszczonym. Puszczone w bieg cięła zboże wybornie, odkładała równo, bez wytrząsania ziarna i mierzwienia słomy, szła dosyć lekko bez wielkiego wysilenia koni, pomimo brózd głębokich i oporu gruntu sapowatego.

Pospiech działania maszyny w mowie będącej, zależy od gatunku gruntu, długości zagonu i siły koni do nięj zaprzęzonych; z wyrachowania czasu działania jęj w dniu dzisiejszym przekonano się, iż do zżęcia jednej morgi trzysto-prętowej, żytem obsianej, potrzeba jednej godziny czasu, a zatęm przez dzień roboczy z dziesięciu godzin zwyczajnie liczony, dziesięć morgów zżąć można *). A że doświadczenie gospodarskie naucza, że dla zżęcia jednej morgi czterech ludzi potrzeba, ma-

*) Jeżeli się nie mylimy, zdanie powyższe każe się dorozumiewać, iż czas trwania próby nie był dostatecznym, aby ilość morgów jaką przez dzień żniwarka wyżąć jest w stanie, mogła być oznaczoną praktycznie, z rzeczywiście przez 10 godzin dokonanej roboty, ale tylko z wyrachowania; co wszakże w praktyce rolniczej nie wychodzi na jedno. Nie chcemy przez to bynajmniej osłabiać wiarogodności i trafności wyrachowań Komissji, pozwalamy sobie wszelako zwrócić na tę okoliczność uwagę szan. wynalazcy, iż próba kilkodniowej, a przynajmniej całodziennęj regularnej pracy, nierównie by silniej za praktycznością jego maszyny przemówiła, do tych zwłaszcza, którzy nie mieli sposobności być naoczniemi świadkami powyższej próby. Tém bardziej zaś wypadalo w sposób ile można dobitny obudzić zaufanie upoważnionych poniekąd do niedowiarstwa, wielu doznanych zawodami, gospodarzy czysto praktycznych — iż dotąd nigdzie jeszcze, o ile nam wiadomo, pomimo tylu rozlicznych wynalazków i ciągłych udoskonalęń, nie zyskała żniwarka obywatelstwa *sprzętu folwarcznego*; z powodu niemniej, iż cena 450 rsr. stanowi nakład dosyć znaczny, aby go bez pełnego zaufania podejmować wypadalo; dla tego nareszcie, iż w obecnem położeniu większej części gospodarstw naszych, ze względu na brak sił roboczych, machina podobna, rzeczywiście praktyczna, byłaby wielkiem dobrodziejstwem, — że zatęm praktyczność tę po gospodarsku okazać wypadalo. Mamy nadzieję, iż, da Bóg doczekać, żniwo przyszloroczne sposobności ku temu nastęrczy.

(P. R. T.)

QUODLIBET.

(Nadesłane).

china więc za 40tu robotników przy żniwie zastąpić może. Przypuściwszy więc, że jednemu żniwiarzowi płaci się dziennie najmu 25 kop. sr. (25 kr. mk.) więc 40tu ludzi do żęcia 10 morgów rsr. 10 (16 fl. 40 kr. mk.) kosztuje. Najem zaś czterech koni rsr. 1 kop. 50 (2 fl. 30 kr. mk.), a najem jednego człowieka do poganiania kop 25 (25 kr. mk.), procent od kapitału rsr. 450 (750 fl. mk.), na kupno maszyny wyłożonego, wraz z utrzymaniem rs. 1 kop. 50 (2 fl. 30 kr. mk.), dziennie wynosi, a więc razem ruch maszyny na 10 morgów kosztuje rsr. 3 kop. 22 (5 fl. 22 kr. mk.); pozostałoby więc w oszczędności rsr. 6 kop. 75 (11 fl. 15 kr. mk.).

Porównania jeszcze z koszarzami, czyli góralami uczynić nie można, ponieważ w r. b. ludzie ci w te strony na zarobki nie przybyli; jednak jest wiadomo że góral jeden kosi dziennie jedną morgę, za co jest płatny z życiem i wódką dziennie kop. 72½ (72½ kr. mk.) czyli za 10 górali rs. 7 kop. 25 (12 fl. 20 kr. mk.) wyniesie, stosunek więc oszczędności jest mniejszy od zwykłych żniwiarzy o rsr. 2 kop. 75 (4 fl. 35 kr. mk.).

Co do otrząsania zboża, okazało się, że wymłóconych 15 snopów przez maszynę zżętych wydało garncy 8, a przez żęńców tyleż czyli równo, a zatem bez straty ziarna.

Następnie dopelniono podobną próbę na owsie, zasianym na takimże polu jak żyto, i pokazał się takiżsam w żęciu, odkładaniu i wykruszeniu ziarna rezultat. Na pszenicy zaś próby nie czyniono, gdyż już ziarno to w okolicy tutejszej sprzątnione zostało; ale czynione poprzednio z tą maszyną próby, przekonały także o dobrym rezultacie, co dowodzi dołączone w kopij świadectwo, przez świadków tychże prób wydane *).

Dać jeszcze należy, że próba odbyła się na zagonach krótkich, ztąd więc były częste przepręgi, działanie maszyny wstrzymujące, ale przypuszczać należy, że na órce więcej sprzyjającej maszynie i z ludźmi oraz końmi do tej czynności zwyczajonemi, tyle razy rzeczoną maszyną dziennie od 12 do 15 morgów zżąć będzie można, a ztąd stosunkowo korzyść powiększy się.

Kończąc, Komitet śmiało orzeka: że maszyna żniwna p. Tyminieckiego, dzisiaj jest już doprowadzona do tego stopnia, iż chociażby bez żadnego ulepszenia pozostała, z prawdziwą korzyścią dla rolnictwa użytą być może; ale żadnej wątpliwości nie podlega, że dopiero w praktycznym ciągłym użyciu mogą nastąpić środki poprawy części, na ulepszenie całej maszyny wpływające. Jest więc do życzenia, aby maszyna ta jak najwięcej być mogła upowszechnioną. Na tém ukończono i po odczytaniu podpisano.

(podpisano) Ks. Maciej Majerczak, Erazm Różycki, Erazm Oraczewski, Jan Łęski, Jan Wołicki, Felix Tyminiecki wynalazca maszyny żniwniej.

Gubernator Cywilny Rzeczywisty Radca Stanu, *Białoskórski.*

(Z Korresp. przy Gaz. Warsz.)

*) Świadectwo z odbytej próby na pszenicy protokołem wspomniane, zostało powyżej zamieszczone.

Jeżeli się quodlibet zdać może do Tygodnika, przyjm go szanowny Redaktorze. Ale powinienby się zdać, bo najwłaściwszym stanowiskiem dzisiaj dla pisarza w przedmiocie gospodarskim, jest quodlibetowe i niestworzone od niego, ale mu dane. Przyznasz, że żyjemy wśród rozczynionych żywiołów wszystkich a wszystkich, chociaż wraz ze mną nie pojdziesz, jak wśród takich żyć możemy. Jest to cud i niemały, choćbyśmy tłumaczyli, że żyjemy historycznym powietrzem, gdy nam zabrakło historycznego gruntu i jego produktów, bo już ciż powietrze, jak nawet najnowsza chemja jasnie wykazuje, nie jest strawą. Mianowicie Boussingault, znamenity chemik a nawet znamenity rolnik, pracowicie eksperymentami dowodzi, że nawet azot powietrza zwierząt nie żywi. Ale może my nie żyjemy wśród rozczynionych żywiołów, może te są za granicami naszej atmosfery — i to nie dobrze, bo na nią koniecznie nienajpomysłniej wpłynęły, a jeszcze niepomyślniej wpłynąć mogą, a może i muszą. Biedniśmy — mówmy co chcemy, a dzieje się niedobrze, i byłbym tego zdania, że nie dla tego źle się gospodaruje, iż nie ma gospodarzy, ale dla tego, że już nawet gospodarzy być nie może. Kto się jeszcze trzyma, ten trzyma się w skutek szczególniej mu sprzyjających okoliczności, które właśnie są tego rodzaju, że wielu innych obalają.

Nie zapamiętam u nas nigdy dobrze, chociaż już mam siwe włosy, wszelako pamiętam, że mogło być, jeżeli już nie dobrze to wcale znośnie pod względem materialnego bytu, który dla wielkiej masy ludzi jest koniec końcem podstawą wszelkiego innego. Wówczas kiedy to podług mego zdania mogło być wcale znośnie, było, jak rzekłem, także nie dobrze, a to dla tego, że mało kto starał się o to, aby było dobrze. A nie starał się, bo miał czém bięć kość.

Od kiedy zapamiętam, kraj żyje z kapitału. Żyje z niego tak, że co rok więcej dokłada do dochodu. Łatwiej temu uwierzyć, łatwiej nawet obliczyć dzisiaj jak kiedy, wszakże doszło do tego, że prawie nic za granice prowincji nie prowadzimy, podczas kiedy do niej coraz więcej sprowadzamy. W skutek biernej cywilizacji, w kierunku czysto materialnym powierzchowne wyglądanie nasze daleko jest dzisiaj świetniejszym — przynajmniej na ulicy miejskiej, na której czasem być nam potrzeba, i nie w jednym miejscu, gdzieby się bez nas zupełnie obeszło — powierzchowne nasze wyglądanie dzisiaj, mówię, jest daleko świetniejszym niż było przed 30 a nawet przed 20 laty. Proszę sobie tylko przypomnieć, że przed 30 laty widzieć można było wcale ludzi poważnych stanem i znaczeniem w szaraczku, w którym dzisiaj nikomu chodzić nie wolno. Proszę sobie przypomnieć, że przed dwudziestu laty rzadko kto cygara palił; proszę sobie przypomnieć, że nie bardzo dawno były u nas chudopacholskie domy, kiedy dzisiaj słowa chudy pacholek nie usłyszć. Już byłem żonaty i miałem szlachecki mająteczek, kiedy na glansowane botynki poglądałem jak na coś, czego nigdy mieć ani potrzebować nie będę; — nie prawda, stało mi się jak Katonowi, który się

uczył na starość greckiego języka, opierał się całe życie greckiej cywilizacji—stało mi się jak jemu, mam parę glansowanych botynków i tąd się pocieszam, że między mną a wielkim człowiekiem znalazło się przecież podobieństwo.

Dałbym co za to—ej powiem po staremu, nie ma strachu, dałbym, nawet dam konia z rzędem temu, kto mi udowodni, żeśmy więcej od Smiu lat wyprodukowali i za granice prowincji wywieźli wartości, niżeli od nas w tymże samym czasie wybrano pieniędzy za rewalentę arabską, za jakieś mydelka skórę czyszczące, jak gdybyśmy to z ziemi obiecanej poszli i skórę już dobrze wygarbowaną czyścić potrzebowali; za mydło do golenia jakieś szarawe, miękkie, podobniuteńkie do maści; za pomady, co włosom wylażyć nie dają i glebę włosianą (skórę na głowie) użyźniają tak samo jak chilijska saletra zwykły nasz grunt użyźni, jeżeli nie będziemy mieli oborniku i innych rzeczy, które mieć powinien gospodarz zwykły, a bez których nie obejdzie się postępowy, dopóki nie zostanie skoczny, albo w balecie, gdzie zyska pieniądze i będzie żył bez roli, albo gdy skoczy na łeb na szyję i obejdzie się bez wszystkiego.

Są linje, które można na karcie pociągnąć, na których ścierają się wiatry zachodnie ze wschodnimi—są i inne: my jesteśmy taką, na której ścięra się bogactwo natury z nędzą wyrobioną, zdolność z niedołęztwem, bystrość oka ze ślepotą, cnota ze zbrodnią, prawda z kłamstwem, słowem koniec z końcem, bez żadnych ogniów:—niechaj mi tu kto wyprowadzi konsekwencją.

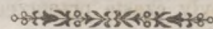
Kiedy śp. Kasperowski zaczął wydawać Tygodnik rolniczoprzemysłowy we Lwowie, wtenczas byłby djabeł nie przepowiedział, że dwadzieścia lat nie minie, a do nas będą sprowadzali chilijską saletrę na nawóz. Proszę szanownych czytelników zaglądnąć do lat Tygodnika rolniczoprzem. redakcji Kasperowskiego, a zobaczą, że on znaczną część pisma zapelniał artykułkami z fizyki i starał się kraj oswoić z jej prawdami na praktykę gospodarską wpływającami. Zaczynał on *ab ovo*—życzył nam dobrze, robił nam dobrze, a chociaż wiedział, że mało co pożytecznych rzeczy umiemy, nie znał nas dobrze. Myśmy się niby wiele od owego czasu nauczyli i bardzo wiele, dowodem tego jest Twój szanowny Redaktorze Tygodnik, w którym czytam chemiczne artykuły wprost na praktykę gospodarską ściągające się, a dobrze pomyślane i jasno napisane. Nauczyliśmy się wiele, ale najgorzej; dowodem tego jest rzucanie się za nawozami niezwykłymi i dalekimi, kiedy o zwykle nie dbamy, blizkich wcale nie używamy. Czy mamy na serjo z gospodarzy zostać eksperymetatorami? a cóż się z nami, co z gospodarstwem, z naszym plemieniem stanie? Eksperymentować dobrze, chwalebnie i potrzeba tego, ale gospodarstwo nie jest dla eksperymetów. Tym powinny być poświęcone zakłady. Takie zakłady mogą mieć panowie na małym kawalku w swoich dobrach obszernych, i podczas kiedy gospodarstwem trudnią się dzierżawcy lub pańscy urzędnicy, eksperymetowaniem mogą się trudnić, a choćby tylko bawić, panowie, trzymając kogo, coby się niemi trudnił. Zakłady eksperymentalne powinny mieć towarzystwa agronomiczne, mogliby je mieć prywatni uczeni z potrzebami

gospodarstwa obeznani i mający prawdziwe powołanie—mogliby je mieć nawet dla utrzymania siebie, bo gromada wielki pan, a ta to jest my gospodarze; moglibyśmy im płacić za eksperymenta, z których rozsądnie korzystać do nas by należało.

Jeżeli eksperymetować nie przestaniemy, nie potrzeba diabła, aby zgadł, że za dwadzieścia lat zjedziemy kompletnie na nic, będziemy żydom wodę nosić, którzy będą żyli z handlu, jak dotąd, i z obcinania indemnizacyjnych kuponów.

Do prostoty myśli już się nie wrócimy i do prostoty serca trudno. Nauka nie zaszkodzi, owszem szkodzi nam nieuctwo—szkodzi nam dzisiaj jeszcze. Żarty są, że aby gospodarować potrzeba się tylko gospodarstwa uczyć.—Nam potrzeba się uczyć gospodarstwa, to niezawodna prawda, ale potrzeba nam uczyć się i wielu innych rzeczy, słowem jak najwięcej: bo to żarty, że gospodarstwo stoi samo sobą.—Na gospodarstwie stoi cały materjalny przemysł, ale gospodarstwo stoi na nim—jest to najzupełniejszy *circulus vitiosus*, a przeciw bronić jego prawdy gotów jestem do upadłego: lecz może się bez walki obejść, gdy powiem, że byt gospodarza stoi na całym materjalnym przemyśle. Ależ bez bytu gospodarza gospodarstwo i najlepsze strawić się musi, dla tego apostoł rolnictwa na stałym lądzie, definiując cel rolnictwa, upatrzył go w najwyższym stałym dochodzie. Lat temu 12. było u nas chleba łaska Boża, był po niczemu, lada próżniak mógł lepiej żyć od najlepszego gospodarza, bo miał więcej czasu do spokojnego spożywania obfitych darów bożych—było chleba, rzekłem, obficie, a było źle, gospodarze przechadzali się boso pomiędzy stertami zbożowemi, które wnet wnet będą należały do bajecznej historji!

(D. c. n.)



ODWROTNA STRONA MEDALU.

(Ciąg dalszy—zob. Tygod. Nr 32.)



Kochać dom własny jest to cenić siebie i swoich, kochać gospodarstwo jest to cenić powołanie swoje, a pełnić sumienie obowiązek gospodarza w domu i na wiosce, jest to wywiązywać się z obowiązku zaciągniętego w obec kraju, równo z urodzeniem.

Są rodziny których byt związany jest z przeszłością całego kraju, które tylko wówczas mogą dopełnić przeznaczenia swego, jeżeli tylko w tym stanie i w tym powołaniu zostaną, w jakim je Bóg od dawna trzymał, chował i prowadził.—W żadnym kraju nie uszło to bezkarnie, jeżeli się klasa większych posiadaczy ziemi usunęła z posady swojej; ale dla nas jest tego rodzaju eksperymet tąd niebezpieczniejszy, bo nie wiemy kto tę posadę zajmie, a wiemy, że jeżeli jój nie zajmie człowiek miejscowych tradycji, to będzie niezawodnie ze szkodą powszechności zajęta.

Widzieliśmy to nieraz, iż zboczenia i błędy jednego pokolenia poprawi w domu i w kraju częstokroć następne pokole-

nie; gdzie jest przeszłość, jest się na czém oprzeć, jest do czegoś wrócić; ztąd też uważamy to za nieszczęście, jeżeli rodziny stojące na świeczniku obywatelstwa wychodzą z trybu obyczajowego życia, z nalogu, że tak powiemy, gospodarstwa, z wprawy zarządu przywiązanego do majątków większych, jeżeli wychodzą ze wsi, a w końcu z majątków.

Wiele nam nieszczęść narobiły teorie: skutkiem pewnych teorii stało się tedy, że kapitał w gotowiznie poczynamy za coś uważać, a kapitał w ziemi uważamy za nie, albo za dobro do którego jest tyle przywiązanych ciężarów i dolegliwości, tyle niestałych szans, zagrażających nie tylko uszczupleniem niepewnych dochodów, ale kompletnym nawet upadkiem majątku, iż znaczna część obywateli ziemskich, a nawet dobrych i rządnych gospodarzy, popadło na nieszczęśliwą myśl wyzucia się zupełnie z dóbr ziemskich lub skapitalizowania większej części przynajmniej majątku, pod pozorem, że się dobra nie rentują.

Gospodarz wiejski zamienia się tedy w *rentiera*, komentant gospodarczego zastępu, czynny i pożyteczny społeczeństwu, idzie w odstawkę i staje się człowiekiem bez znaczenia, bez pożytku, bez zatrudnienia i powołania w społeczeństwie. On sam żyje jeszcze resztką stosunków, to rodzinnych, to przeszłej pozycji swojej, ale dzieci jego nie należą już do nikogo, mieszkają po hotelach, bawią się po kawiarniach i balach, a kończą na lichwiarstwie lub nędzy.

Znamy bardzo dobrze pożytek kapitałów i użyteczność ludzi obracających niemi; nie uderzamy też bezwzględnie na rentierów z całym stopniowaniem tego rodzaju ludzi, poczynając od bankierów europejskiej giełdy a kończąc na lichwiarzach: — ale rentierzy i kapitaliści powstający ze szlachty nie mogą się liczyć do tego zastępu, i żaden z nich nie wda się w obrót wielkich spraw finansowych europejskich, nie da swego kapitału na założenie fabryki, nie dźwignie przemysłu, nie podeprze sztuk pięknych, nie zajmie się handlem. Teoria zmobilizowania kapitałów rozbija się o naszych rentierów; bo oni noszą listy zastawne i wexle w torebkach na piersi i odcinają kupony dwa razy do roku, raz przed wyjazdem do Marienbadu, a powtórę kiedy partja wista i preferansa idzie w jaknajlepsze. Nasi rentierzy nie dodadzą życia w grze giełdy, gdzie się wielkie pieniądze interesa ważą, ale przy grze w karty znajdziesz ich zawsze; zresztą zaś prowadzą życie miejskie, cały sposób życia ułożyli ostrożnie i bezpiecznie, żyją częścią za granicą, częścią po miastach, bawią wszędzie niedługo, w obawie, żeby się ztąd jaka przyjaźń nie zawiązała lub nieprzyjaźń jaka; i tak żyjąc częścią w oberży, częścią w wagonie, bez domu, powołania, zatrudnienia, edukując dzieci za granicą, widują się tylko czasem z żonami własnymi i bawią się na dorywki to lichwą, to zkupowaniem korzystnych interesów, a wówczas tylko można się dowiedzieć o tém w kraju że mają kapitały, kiedy na publicznej licytacji chodzi o to aby zgubić uciśniętego obywatela, nabyć za bezcen majątek, wyzucić rodzinę z ziemi, to wówczas mają zawsze na pogotowiu kapitały i nabywają majątek dla tego tylko, aby go z korzyścią puścić na drugich kontraktach.

Jakże? — czyż to gospodarze i obywatele, którzy wylamując się z obowiązku pozycji swojej, pozycji krwawą pracą przodków zapracowanej, plugawią ich pocziwy spadek, rozrabiając go lichwą, i marnotrawią w ten sposób majątek nie z lichwy ani z rozbicia fortun nabyty, i zacne imię swych przodków kalają?

Czém ma być syn takiego rentiera?.... Jeżeli całym zadaniem życia ojca było, żeby suchą nogą po kamyczkach przeszedł z pularesem na piersiach, to syn jego pewnie wlezie już w błoto; bo nie miał wzoru w ojcu ani charakteru, ani uczciwości, ani pracy; bo wzrósł bez tradycji powołania i zajęcia; większy jeszcze nierównie egoista od ojca, pragnący conajprędzej posiąść jego kapitały, lub przyjsz jakimkolwiek kosztem do czyichkolwiek kapitałów, bo te rzeczy lubią iść w progressji, i wylamanie się od wszelkich obowiązków w społeczeństwie tworzy ludzi społeczeństwu niebezpiecznych: niesłuszne akwizycje nie są czém inném jak tylko rewolucyjną dążnością pod pokrywką konserwatyizmu.

Rentier tego rodzaju jest u nas przyczyną kolonizacji na wsi, w mieście źródłem zgorzenia, w podróży źródłem złej opinji dla narodu, bo jest człowiekiem bez barwy, bez opinji, bez zasad, bez powołania i charakteru. Szczęściem, że się takie rodziny prędko kończą i że ani ich mienie ani ich tradycja nie przechodzi już do wnuka. Kto o tém nie wie, niech się tych spyta co na roli siedzą i roli radzi się trzymają, bo ci o tém wiedzą zdawna.

Jeżeli tu o rentierach z powołania mówimy, którzy jak pasożyt niepotrzebni w społeczeństwie, tuczają się zdrowiem jego sokami, nie chcemy tém bynajmniej dotknąć obywateli osiadłych w miastach z powodu wieku, nabożeństwa, słabego zdrowia, lub istotnego zbiegu rodzinnych okoliczności; nie mówimy tu o takich, którzy strawiwszy część życia pożytecznie na wsi, nabyli prawa do wytchnienia w wieku sędziwym, a osiadłszy w miastach krajowych, zachowali całą powagę domu, całą godność obywatelską i kierują edukacją lub losem dzieci i wnuków i zawsze wspierają się na tradycji i powołaniu wioski; nie mówimy tu o takich, których chwilowy lub kilkoletni pobyt w mieście nie wyzuwa ani z obyczaju wiejskiego, ani z przekonań ziemianina, ani z majątku: ale obok rentierów stawiamy tuż całą rzeszę majątniejszych i uboższych obywateli ziemskich i dzierżawców, którzy radzi wycieczki robią do miasteczek, na jedną zimę, na jeden karnawał, a jeżeli i tego nie można, to przynajmniej na jaki tydzień lub na jaki jarmark do miasteczka lub miasta.

Kto zna dzisiejsze życie gospodarza wiejskiego, przyznać musi, że jest pełne mozoły i ciężko obłożone pracą. Całej rezygnacji potrzeba na to, aby wytrwać w tém położeniu i stale iść do pewnego celu, to jest utrzymania gospodarstwa w dobrym a przynajmniej znośnym stanie i pokierowania rodziny wedle swego staniku.

Trzeba tu przyznać, że na wsi nie widzimy w powszechności zbytku; solidarna nędza wywołała umiarkowanie i zastanowienie się nad swoją pozycją u wielu; nie widzimy luxu, w ogólności, ani w ekwipażach, ani w stole, ani w usługach; zbywa częstokroć na najistotniejszych potrzebach i warunkach

do życia; czas właściwie podzielony pomiędzy pracą i strapieniem: ale, każdy sumienny i roztropny mówi sobie: „było dobrze, trza i złe przyjąć, a może się to znowu poprawi, trudno rzucić ziemię“.

Cóż tedy powiedzieć o tym samym gospodarzu, który z całą religijną rezygnacją szczerze pracuje i wytrwale się trzyma ziemi, jeżeli go ujrzymy w mieście? lub co gorzej, coż powiedzieć o marnotrawnym synie pracowitego ojca, lub częstokroć o kilku synach, którzy nie wiedzieć za czém przybywają do miasta i miasteczka i trwonią tam czas, pieniądze i najlepsze siły? Do tego nawet już przyszło, iż synowie majątniejszych taki urządzili płodozmian, że zimą się bawią w mieście, a latem się u wód leczą. Na szczęście są i wystawy, więc trzeba i do Paryża lub Londynu dojechać, a że morskie wody najskuteczniejsze, więc morskimi kąpielami zakończyć wycieczkę. Gdybyśmy mieli podostatkiem pieniędzy i zawsze paszport w ręku, pewien jestem żeby żywa dusza nie została w kraju. Widząc nas zaś za granicą, możnaby myśleć żeśmy na wielkich panów wyszli, i że ta Polska jest dziś krainą płynącą złotem, jak dawniej, za gospodarskich czasów, nazywano ją krainą płynącą młkiem i miodem.

Co to narzekania na brak żelaznej kolei, co to za szczęście gdy się taki turysta dobieje do pierwszego dworca kolei żelaznej! Tu już żaden z nich nie występuje we własnej swojej roli, każdy prawie łże i udaje, ten anglika ów francuza, każdy pyta się o najdroższy hotel, o najpierwszą restaurację, o najmodniejszego krawca, o pierwsze magazyny; każdy rzuca pieniędzmi, choćby miał nazajutrz dług zrobić, bo i jakże tego nie czynić, kiedy tu chodzi o honor narodowy i o otrzymanie patentu najmniej na hrabiego, który to tytuł propaguje się szczęśliwie od pierwszego markiera do dorożkarza, od hotelu do hotelu, i tak dalej przez całą Europę: tak iż sam szlachcic w końcu, kiedy sobie wizytowe karty każe robić w Paryżu, namyśla się, czy bilety zrobić okrągłe czy z kątem (*Comte*), i wiele pereł wsadzić na koronę.

Kolej żelazna przyczynia się nie mało do tego, że się tłumoki żywe i skórzane łatwo przewożą po świecie: otóż w przeciągu kilku tygodni oblatuje się pół Europy i turysta był na stu dworcach, w trzystu hotelach, zapłacił tysiąc pięćset tryngeldów, widział kilka teatrów, kilka publicznych ogrodów, menażerji, na dodatek widział i wystawę, i powraca znudzony, goły i chory, zostawiwszy w najszcześniejszym razie tylko parę niewielkich wexli po świecie.

Są jednakowoż turyści, co się nie puszczają na tak wielkie kursa, ale tylko ciągną do stołecznego miasta; a ten, co nie miał pocziwego kieliszka wódki w domu, żył ziemniakami i kwaśnym młkiem, kiedy wpadnie do miasta, zebrawszy trochę grosza, nie umie sobie dobrać smaków ani w komforcie, ani w jadł, ani w napoju, i wymyśla okrutnym głosem na markierów.—Rentierowie nasi jadają także zwykle w pierwszych restauracjach, taki więc szlachcic wymyślający na wszystko, to gotowa zwierzynka dla nich: tu to robi się znajomości lub odnawia dawne; szlachcic taki ma dla rentiera wartość kuponu, i na pierwszy rzut oka umie on to ocenić ile mu ten kupon przyniesie. Po dobrym obiedzie, zapra-

sza dawnych i nowych przyjaciół do siebie na czarną kawę, daje baneczek, i nie słyszałem jeszcze nigdy o tém, żeby taki obywatel co ze wsi przyjechał a w karty się puścił, z groszem powrócił do domu, wyjąwszy, jeżeli sam należał do cechu i przybył zaproszony na złowienie grubszej ryby (co się także zdarza).

Jeżeli się kiedy komu zdarzyło znaleźć się w podobnym agronomiczném towarzystwie, westchnął zapewne ciężko gdy rozważył, co to korzec pszenicy pracy i zabiegów kosztuje, a ile to korecy pszenicy z taką łatwością stawia się na kartę. Jeżeli zważy, co by to za to fornałek sprawić można, których brak, jak słyszymy, powszechny, ile krów dojnych, a nawet holenderskich, powiększyby mogło oborę, a nadewszystko, jaki spokój mógłby sobie kupić ów agronom grający w karty, gdyby kapitał ciężko zapracowany a strwoniony lekkomyślnie w jednej chwili, obrócił na opłacenie części długów, na powiększenie siły roboczej lub na jakikolwiek wkład gospodarski—pewno nie przyzna, że to gospodarski rozum zaprowadził go na karnawał, na kontrakty lub jarmark.

Dziwna rzecz, jak się zmieniły gusta! Dawniej, chcąc wytchnąć po pracy, użyć pory roku lub życia, chcąc się zabawić, odświeżyć, szukali ludzie wiejskiej zaciszy i spokojnego uśmiechu wiejskiego dworu: dziś, jadą ludzie bawić się do miasta, gdzie dawniej tylko sprawunki lub kłopoty z procesów wynikłe sprowadzały mieszkańców wiejskich; dawniej mówiono z największym ubolewaniem o człowieku lub rodzinie wiejskiej która *na bruku siedzi*; dziś, byle się wyrwać do miasteczka i pobawić w niem po swojemu czas jakiś, nie żal żadnej ofiary; a częste przebywanie za domem sprawia, że się w końcu i nie czuje potrzeby własnego domu.

Babilony i Niniwy znał już świat pogański i pono dzisiejsze Babilony i Niniwy nie lepsze od dawnych. Kto w nich smaku szuka i zabawy, ten stracił już zmysł rolnika i nie będzie gospodarzem, ani on ani jego dzieci: lepiej, żeby się stale przeniósł do miasteczka i powiększył liczbę tych, o których to starzy mawiali, że *się na belkach rodzą, a po schodach chodzą*.—Wioska jest instytucją chrześcijańską—kto tego nie rozumie, nie będzie także gospodarzem.

(D. c. n.)

KORRESPONDENCJE.

Z pod Lubaczowa w Żółkiewskiem, wrzesień 1855.

Urodzaje w okolicy tutejszej daleko gorsze niż lat poprzednich. Pszenicy mamy z korca wysiewu 4 kopy, a kopa wydaje pół korca lichego ziarna; w lipcu bowiem, po poprzednich prawie nieustannych deszczach, nastąpiły upały, w skutek których słomę osiadła rdza, a tym sposobem ziarno naleźycie wykształcić się nie mogło. Żyta mamy 2 do 3 kóp z korca wysiewu, a kopa wydaje 24 do 30 garncy. Jęczmień dał nurka pod koniczynę, czyli koniczyna go przerosła, a tak zapewne wysiewu nie wróci; że ziarno będzie bardzo liche, samo się przez się rozumie. Owies wydał 2 do 3 kóp, a kopa daje najwięcej 1 1/2 korca. Hreczka czyli tataraka dobrze obrodziła, ale niewia-

domo jaki plon z niej będzie, bo ją dopiero z pola zwozimy. Groch także dobrze się udał, lecz nie siejemy go więcej jak na własną potrzebę, ponieważ na naszych nieprzepuszczalnych glinkach rzadko się kiedy udaje. Kartofle całkiem chybiły, mało co więcej wróca nad wysiew; brukiew zaginęła w zielsku, dla braku robotnika, a nakoniec kapustę, zwłaszcza w ogrodach, zjadły gąsienice. Konicze i siana były w tym roku nadzwyczajnie bujne; lecz z powodu ciągłych ślot w czasie zbioru i dla braku robotnika zgnęła część bardzo znaczna, tak jednego jako i drugiego. Tak tedy, pomimo że mamy tak liche zbiory, jakich tu nikt nie pamięta, przecież nie byliśmy w stanie i tych w swoim czasie dokonać. Wszystko prawie dościgało razem, zostawialiśmy żyto, a chwyтали pszenicę, jęczmień, groch i owies rychły, przez co też znaczna część kłosów pierwszego pozostała w polu. Lud tutejszy, jakkolwiek cierpi na powszechną chorobę galicyjską—lenistwo, przecież było nam z nim dotychczas tylko pół biędy; ale w tym roku zaczął się przednowek już około Bożego narodzenia, przy czém, jak zwykle, zagościł do niego tyfus i zabrał swoje ofiary; nareszcie cholera dokonała reszty. Nie było bowiem téj chaty, w którejby przynajmniej pół rodziny razem nie leżało, a czasem i cała; a tak nie dziw, że robotnika dostać nie było można. Na chorobę a nawet na śmierć kogo z rodziny, włościanin tutejszy jest bardzo obojętnym; posłanie po lekarza należy do zdarzeń bardzo rzadkich. Mogę przytoczyć kilka przykładów w czasie grassowania cholery w tym względzie. Jednemu zachorowała żona na cholere: aby się więc od niej nie zarazić, wywłókł ją czuły mąż do ogrodu i zostawił w kartoflach bez ratunku; po 48 atoli godzinach chora przywlekła się na czworakach do chaty, zażądała pić, a potem jeść —i wyzdrowiała. Pewna czuła żona zostawiła znowu męża w womitach i kurczach w chacie, przywiązawszy mu sznurek do nogi, a dalej do kołyski, aby dziecko kołysał, i poszła żąć żyto; powróciwszy atoli do domu, zastała go—nieżywym. Inny włościanin powiadał mi, że gdy go kurcze napadły, położono go na podłogę na słomie, ubrano w śmiertelną koszulę i związano nogi postronkiem, aby się nie rzucił; po wielu prośbach odjęto postronek, i wyzdrowiał. Mógłbym więcej podobnego przytoczyć, ale dosyć na tém że o tarcu i ratowaniu, nawet na usilne prośby lekarza, gdzie z obowiązku swego przybył, nikt ani słuchać nie chciał; to też straciliśmy znaczną liczbę, w stosunku do ludności, jak miasta.

Jeżeli zbiór z pól folwarcznych był lichy, tém lichszy był u włościan; im bowiem, po zasięwie, oprócz hreczki, pozostanie mało co innego zboża; a zatem znowu głód, z zwykle towarzyszącymi mu chorobami, znowu ubytek ludu, a ztąd coraz większego upadku gospodarstwa rolnego, spodziewać się można.

Płacimy tu kosarzowi dziennie 20 do 24 kr., od sierpa 15 kr., do siana i innych robót kobiecych 10 do 12 kr., od omłotu kopy zboża (bez wiania i wychodożenia) w zimie 24 kr. i mniej, teraz zaś w czasie siewu, kto młocarni nie ma, musi płacić 30 do 36 kr. mk.

Starałem się tu ludzi nakłonić do robót wydziałowych, tj. za koszenie płacąc od morga, za żęcie od kopy, itd., niektórzy wprawdzie spróbowali i zarobili daleko więcej jak zwykle, ale nabrali zaraz na drodze od innych mnóstwo szturkańców, w kar-

zmie przez długi czas, za taką zdradę, nie mogli się pokazywać, i nie dziw więc, że przy wspomnieniu tylko o robocie wydziałowej dreszcz zimny ich przechodzi.

Fornalowi płacimy tu rocznie zasług 24 do 26 fl. mk., parobkowi od wołów 18 do 20 fl., dziewce 10 do 12 fl. i wikt; żonaty bierze tę samą pensją, i 8 do 10 korcy twardego zboża, krowę własną na pańskiej stajni, $\frac{1}{4}$ morga roli na ogród. Przyjmujemy czeladź na stół pański 1 stycznia, a na ordynarję 1 kwietnia; są i tacy co przyjmują w każdym czasie i odpędzają tak samo, jeżeli się służący nie podoba, ale za to też służący stara się u takich tylko przednowek przeżyć i ucieka skoro się żniwo rozpocznie.

Po wyjściu wojska, które w tych okolicach stało, zboże spadło o 3 do 4 fl. mk., teraz zaś nie tylko że doszło, ale nawet przeszło dawniejsze ceny: za korzec żyta płaci się 10—11 fl. pszenicy 16—17 fl., jęczmienia nikt nie ma do zbycia, hreczka 9—10 fl., owies 5 fl., groch 12 fl.

Taki raport zdaje szanownej Redakcji w skutek wezwania z dnia 20 sierpnia (Ner 32 Tygodnika rolniczo-przem.): liczne zatrudnienia moje gospodarskie nie pozwalają mi, zwłaszcza jeszcze w teraźniejszym czasie, zdobyć się na coś lepszego.

Z Sanoka.

W okolicy Sanoka zbiór jest niższy od średniego. Żyta nie kopno, bardzo nie kopno, pszenica zarażona i nie sypie. Kto w okolicy Brzozowa i w ogólności tutaj na podgórzu, a nawet w górach, posadził ziemniaki, ma plon—ale kto je posadził?

Lud już dzisiaj głodowi w oczy patrzy. Zmiotła go cholera nie mało, a przynajmniej na jej rachunek idzie z ostatniego lata wszystko co zdławił głód i jego córki nędza i wycieńczenie.

W Sanoku korzec żyta złr. 12 kr. 48, ziemniaków 5 złr. mk.

Gostouskiego Jakóba

EKONOMIJA ALBO GOSPODARSTWO ZIEMIAŃSKIE

dla porządnego sprawowania ludziom politycznym dziwnie pożyteczne.

Przedruk z wydania w Krakowie r. pań. 1588.

(Ciąg dalszy.)

Słoniny na flis mają opatrować w ten czas najwięcej, kiedy żołądź rodzi. Kiedy rok tańszy, tedy więcej i wieprzów i świni na to chować, aby tego naprzyczynić dla flisa, i dla zęscia świni i dla złęgo urodzaju i drogości.

Słone mięsa... o ś. Marcinie robić umiejętny ma. Kto też chce mieć słone ryby dobre, pod zamróż staw spuszczał....

Urządnik rządny, stawy, tarasy, młyny, czopy, upusty, pogrodki ¹⁵⁰⁾, te ma mieć na pieczy; a czasu swego pilnować,

¹⁵⁰⁾ Wiązanie z drzewa przy młynach, w którym są żłoby, któremi woda na koła płynie—pógrodki stawu u młyna.

poprawiać w pogody, czynów do tego zimie, w jesieni, naprzyczyniać dostatek. Opatrzyć aby z stawów ryby nie wychodziły na cudze imienie, tak ku wodzie ¹⁵¹⁾ na wierchowisko ¹⁵²⁾ jako i z wodą z upustu na dół.

Lodownie w dworzach—gdzie Pan bywa—mają być opatrzone, aby lód nie ginał, a na czas ¹⁵³⁾, zimie był chowan.

Kto chce *dobrze* żyć, a nie utracić, w jesieni obrachuj wszystkim rok, tak Panie jako chudy: bo, czegoć nie dostanie ¹⁵⁴⁾ z Nowego, łatwiej opatrzysz, niż na wiosnę — bo i Wenecya, przedniejsze na świecie miasto, tem wiele ludzi społu zachować może! i, choć na wodzie siedzi, tam opatrnością i rządem wszystkiego więcej, niż kędy.

Bydło, niegodne ku chowaniu, na wiosnę wypaszaj; przez lato... które nie utyje... zbywaj, a nie stawiaj takiego, bo ta już z głupstwa szkoda!

Kiedy rzepeę z dołów wybierają, tedy mają zaraz, wybrawszy, one doły zasypać: bo ten piasek (gdy go w doły nie wysypie), gdy wiatr w stanie, pole powieje—także też w boru, kędy karcz kopają.

W jesieni lepiej w skórach nakupić bydła do solenia, niż je na rynku bochy ¹⁵⁵⁾ kupować; bo zabijając po kilu na tydzień, tedy mu podroby ¹⁵⁶⁾ zostaną—; ale dojrzyć aby lój z skórą nie zginał, bo to przy wielkich rozchodziech lepiej, niż pacierz, umieją.

Drwa, gdy rąbią kmiotkowie, każdy na swą gromadę ¹⁵⁷⁾ kłaść ma.

Też gdy mlóć, tedy każdy na swą gromadę ma słomę kłaść: aby poznać, który źle wymłaca.

W Dworzach wielkich, w Zamku, suche łuczywo i drwa rąbione mają być... bo tego nie nadąży.

Po ś. Jadwidze siał nie ma, kto-by jedno chciał mieć pożytek.

Kmiecie nie mają sobie pierwej wozić niż Panu — i tam, kędy dziesięciny nie masz.

Pamięć czynszowa. O ś. Marcinie czynsz ma być odbierany wszystkim razem: (z przeszłego roku resztę) kapłuny, jajca, gęsi, kury, chmiel, owies, sery, kokoszy, konopie, pszenicę, żyto, miodowe dani—; młyńskich spy ¹⁵⁸⁾ wszelkich koniec ma być!. Pierze, puchy (*kwap'*), wełny poważyc—odebrać!

Ogrodne rzeczy, cebule, kapusty, marchwie, pasternaki, rzepeę, to wszystko uprzatnąć, pomierzyć. Cebule poplesć — czosnek, ćwikłę.

Proso pomłóć, siemiona lniane konopne—; potem nasienia

¹⁵¹⁾ Przeciw wodzie.

¹⁵²⁾ Wierchowiska wody tj. początek rzeki.

¹⁵³⁾ W sam czas, w właściwej chwili.

¹⁵⁴⁾ Nie wystarczy.

¹⁵⁵⁾ = bochami, sztukami (od *boch*, *bochu* = sztuka, kawał, tułów).

¹⁵⁶⁾ Trzewa (wnętrznosci).

¹⁵⁷⁾ Na swą kupę.

¹⁵⁸⁾ = spów, sepów, 2gi spadek liczby m. za końcówkę *ów* ma czasem *y*.

ogrodne wszelakie rzepeę, rozsade, cebule — marchwiane, pasternakowe, pietruszki, ćwikły, sałaty i insze wszelakie nasienia — tak też i ogródkowe itd. to wszystko pomierzyć, a drugie poważyc i na piśmie mieć.

W ten-że czas wszelaki przypłodek, stada, bydła, owiec, kóz, swini liczby dojrzyć; przypłodek spisać, piątnować, znakować (stada na udzie, inny dobytek wszystkim na prawém uchu), Pański dobytek; a gdzie-by Urzędnicze (*bydło*) pasterskie, albo czeladzi której-kolwiek było między Pańskim, to, *na lewem uchu*, takim-że piątnem. Ptastwo też wszelakie, kapłunów, kurów-indyjskich, gęsi, kaczek, wydatek od Dworek, i przypłodek wiedzieć; także też i jajec wydanych z folwarków do podruny albo do spiżarniej, i wszystkich rzeczy, co na Dworę należą.

W ten czas skory od wszystkich odbierać, znakom, piątnom się przypatrować; tam-że zaraz na obów ¹⁵⁹⁾ czeladzi oddać.

W ten czas Urzędnikom przedziwo pod liczbą ostawować; a to ma być wszystko-a-wszystko sprzątniono, poczosano, poważono przed ś. Marcinem. A kiedy noc roście, aby to było rozdawano prząść kmiotownom, dla łatwiejszej ich pracj.... i póki wielka noc. Ostatek około przedziwa, szerzej opisałem w *Wielkim Inwentarzu*.

Tam-że zaraz Urzędnikom rozdać pamięty ¹⁶⁰⁾: gdzie czego trzeba zimie budować, jako materyi przyczynić, także statków wszelakich, *gdzie a jako, do czego* port ¹⁶¹⁾ albo czyn jest.

W dworskich folwarczech gnoją cebule i rzepeę—kapusty i insze ogrodne rzeczy—i sadowe także. Co-by miało zgnieć, to przedać; a jeźliby nie przedano, tedy to skarmić, albo na rozchody dawać; — a jeźliby tego nie zjedzono, albo nie poprzedano, tedy to lepiej swiniami albo bydłem skarmić, niż zgnoić.

Na kapustę w każdym folwarku jednakię miary stągwie być mają; nie jedna drugiejj wjętsza, jedno wszystko pomierne ¹⁶²⁾.

Pisać zawsze, kiedy który staw spuszcza, i którego roku.

Cokolwiek którego czasu postanowi Pan i napisze, nie przestępować, a nie wymawiać się niepamięcią, gdyż na piśmie to być ma.

Nabiały *weryfikować* często od Panię albo od Starszej Dworki przy folwarczech, wiele który tydzień może odbierać; w pół lata odbierać raz, a drugi przed ś. Marcinem. A po-ś. Marcinie począć przedawać; a co-by się do Zapust nie wyprzedzało, przed Wielkanocą — aż ku Świątkom dobry czas. A na przedaj w dzieżki gliniane..... których miara według *Wielkiego Inwentarza* kwart 22 (a do swego wychowania faski mieć). Sery groszowe mieć do przedania; do rozchodu półgroszkowe.

¹⁵⁹⁾ Tj. na obowie.

¹⁶⁰⁾ = Rozkazy ku pamiętaniu. (?)

¹⁶¹⁾ = Przystęp.

¹⁶²⁾ = tylko wszystko po mierze tj. według jednej miary.

(D. c. n.)